

## Highland Council: Lochaber Core Paths 2009

The following list of place-names is provided alphabetically, both from EN-GD and GD-EN to allow for ease of use. GD-EN starts on page 3.



<b>English</b>	<b>Gaelic</b>		
<i>Achaderry</i>	Achadh Doire	<i>Bridge of Coe</i>	Drochaid Chomhann
<i>Acharacle</i>	Àth Tharracail	<i>Bunroy</i>	Bun Ruaidh
<i>Achintore Gardens</i>	Gàrradh Achadh an Todhair	<i>Caochan Wood</i>	Coille a' Chaochain
<i>Albert Road</i>	Rathad Albert	<i>Carr's Corner</i>	Cùil a' Charraich
<i>Am Meall mast</i>	Crann a' Mhill	<i>Ciarain Path</i>	Ceum Chiarain
<i>Ardgour Lochans Trail</i>	Slighe Lochanan Àird Ghobhar	<i>Corpach Locks</i>	Glaskan na Corpaich
<i>Ardgour Mast</i>	Crann Àird Ghobhar	<i>Corpach Nature Trail</i>	Slighe-nàdair na Corpaich
<i>Ardnastaing</i>	Àird na Staing	<i>Cow Hill Circuit</i>	Cuairt Meall a' Chruidh
<i>Ardtornish</i>	Àird Tòranais	<i>Doirinn</i>	An Dòirlinn
<i>Arisaig</i>	Àrasaig	<i>Dorlinn Low Road</i>	Rathad Ìosal na Dòirlinn
<i>Ariundle Waymarked Trails</i>	Slighean-comharraichte Àirigh Fhionndail	<i>Drimnin</i>	Na Druiminnean
<i>Arivegaig</i>	Àirigh Bheagaig	<i>Eilean Munde Viewpoint</i>	Sealladh Eilean Mhunga
<i>Ballachulish Quarry</i>	Creag-sglèata Bhaile a' Chaolais	<i>Fassfern Forest Walks</i>	Slighean-coille an Fhasaidh Fheàrna
<i>Bishops Bay</i>	Poll an Dùnain	<i>Gleann á Chaolais</i>	Gleann a' Chaolais
<i>Bonawe</i>	Bun Obha	<i>Glen Duror</i>	Gleann Dùrar
<i>Bracorina</i>	Bracara na Daraich	<i>Glen Loy</i>	Gleann Laoigh
<i>Brecklet</i>	Am Breac-Leathad	<i>Glencoe Lochan Trails</i>	Slighean Lochan na Càrnaich
		<i>Glendrain</i>	Gleann an Draighinn

## Highland Council: Lochaber Core Paths 2009

The following list of place-names is provided alphabetically, both from EN-GD and GD-EN to allow for ease of use. GD-EN starts on page 3.



<i>Gortnachullish</i>	Goirtean a' Chaolais	<i>Three Sisters Viewpoint</i>	Àite-faire nan Triùir Pheathraichean
<i>Highbridge Circuit</i>	Cuairt na Drochaid Bàine	<i>Tom na Faire (by A82)</i>	Tom na Faire
<i>Inniesmore Township</i>	Baile Fàs an Aoinidh Mhòir	<i>Tomacharich</i>	Tom a' Charraich
<i>Invercoe</i>	Inbhir Chomhann	<i>Torlundy</i>	Tòrr Lunndaidh
<i>Inverlochy</i>	Inbhir Lòchaidh	<i>Track to Seamus a Ghlinnie's Birthplace</i>	Slighe gu Àite-breith Sheumais a' Ghlinne
<i>Kinlochaline</i>	Ceann Loch Àlainn	<i>Upper Achintore</i>	Achadh an Todhair Uachdrach
<i>Lochaline Community Woodland</i>	Coille-choimhearsnachd Loch Àlainn	<i>Wades Road</i>	Rathad Wade
<i>Lochybridge</i>	Drochaid Lòchaidh		
<i>Lochyside</i>	Taobh Lòchaidh		
<i>Nevis Range</i>	Monadh Nibheis		
<i>North Face Car Park</i>	Parcadh na h-Aodainn a Tuath		
<i>Ockle</i>	Ocal		
<i>River Garry</i>	Abhainn Gharaidh		
<i>Salen Forest Walk</i>	Slighe-choille an t-Sàilein		
<i>Savary Circuit</i>	Cuairt Shamhairidh		
<i>Scotstown</i>	A' Mhèinn		
<i>Tarbet</i>	An Tairbeart		
<i>The Prince's Walk</i>	Ceum a' Phrionnsa		

## Highland Council: Lochaber Core Paths 2009

The following list of place-names is provided alphabetically, both from EN-GD and GD-EN to allow for ease of use. GD-EN starts on page 3.



<b>Gàidhlig</b>	<b>Beurla</b>		
Abhainn Gharaidh	<i>River Garry</i>	Coille a' Chaochain	<i>Caochan Wood</i>
Achadh an Todhair Uachdrach	<i>Upper Achintore</i>	Coille-choimhearsnachd Loch Àlainn	<i>Lochaline Community Woodland</i>
Achadh Doire	<i>Achaderry</i>	Crann a' Mhill	<i>Am Meall mast</i>
Àird na Staing	<i>Ardnastaing</i>	Crann Àird Ghobhar	<i>Ardgour Mast</i>
Àird Tòranais	<i>Ardtornish</i>	Creag-sglèata Bhaile a' Chaolais	<i>Ballachulish Quarry</i>
Àirigh Bheagaig	<i>Arivegaig</i>	Cuairt Meall a' Chruidh	<i>Cow Hill Circuit</i>
Àite-faire nan Triùir Pheathraichean	<i>Three Sisters Viewpoint</i>	Cuairt na Drochaid Bàine	<i>Highbridge Circuit</i>
Àrasaig	<i>Arisaig</i>	Cuairt Shamhairidh	<i>Savary Circuit</i>
Àth Tharracail	<i>Acharacle</i>	Cùil a' Charraich	<i>Carr's Corner</i>
Baile Fàs an Aoinidh Mhòir	<i>Inniesmore Township</i>	An Dòirlinn	<i>Doirlinn</i>
Bracara na Daraich	<i>Bracorina</i>	Drochaid Chomhann	<i>Bridge of Coe</i>
Am Breac-Leathad	<i>Brecklet</i>	Drochaid Lòchaidh	<i>Lochybridge</i>
Bun Obha	<i>Bonawe</i>	Gàrradh Achadh an Todhair	<i>Achintore Gardens</i>
Bun Ruaidh	<i>Bunroy</i>	Glaskan na Corpaich	<i>Corpach Locks</i>
Ceann Loch Àlainn	<i>Kinlochaline</i>	Gleann a' Chaolais	<i>Gleann á Chaolais</i>
Ceum a' Phrionnsa	<i>The Prince's Walk</i>	Gleann an Draighinn	<i>Glendrain</i>
Ceum Chiarain	<i>Ciarain Path</i>	Gleann Dùrar	<i>Glen Duror</i>
		Gleann Laoigh	<i>Glen Loy</i>

## Highland Council: Lochaber Core Paths 2009

The following list of place-names is provided alphabetically, both from EN-GD and GD-EN to allow for ease of use. GD-EN starts on page 3.



Goirtean a' Chaolais	<i>Gortenachullish</i>	Slighean-comharraichte Àirigh Fhionndail	<i>Ariundle Waymarked Trails</i>
Inbhir Chomhann	<i>Invercoe</i>	Slighe-choille an t-Sàilein	<i>Salen Forest Walk</i>
Inbhir Lòchaidh	<i>Inverlochy</i>	Slighe-nàdair na Corpaich	<i>Corpach Nature Trail</i>
A' Mhèinn	<i>Scotstown</i>	An Tairbeart	<i>Tarbet</i>
Monadh Nibheis	<i>Nevis Range</i>	Taobh Lòchaidh	<i>Lochyside</i>
Na Druiminnean	<i>Drimnin</i>	Tom a' Charraich	<i>Tomacharich</i>
Ocal	<i>Ockle</i>	Tom na Faire	<i>Tom na Faire (by A82)</i>
Parcadh na h-Aodainn a Tuath	<i>North Face Car Park</i>	Tòrr Lunndaidh	<i>Torlundy</i>
Poll an Dùnain	<i>Bishops Bay</i>		
Rathad Albert	<i>Albert Road</i>		
Rathad Ìosal na Dòirlinn	<i>Dorlinn Low Road</i>		
Rathad Wade	<i>Wades Road</i>		
Sealladh Eilean Mhunga	<i>Eilean Munde Viewpoint</i>		
Slighe gu Àite-breith Sheumais a' Ghlinne	<i>Track to Seamus a Ghlinnie's Birthplace</i>		
Slighe Lochanan Àird Ghobhar	<i>Ardgour Lochans Trail</i>		
Slighean Lochan na Càrnaich	<i>Glencoe Lochan Trails</i>		
Slighean-coille an Fhasaidh Fheàrna	<i>Fassfern Forest Walks</i>		